

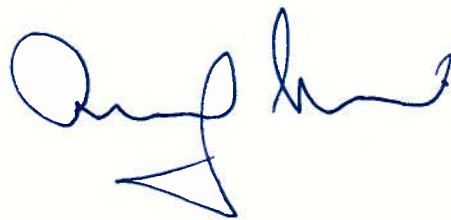
*Prezident Slovenskej republiky*

Číslo: 6094-2015-KPSR

**ROZHODNUTIE**  
prezidenta Slovenskej republiky

o vrátení zákona z 9. novembra 2015, ktorým sa mení a dopĺňa zákon  
č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a ktorým sa  
menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Predkladá:  
Andrej Kiska  
prezident Slovenskej republiky



Bratislava 14. decembra 2015

Prezident Slovenskej republiky

<b>SEKRETARIÁT PREDSEDU NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY</b>		
Dátum zaevidovania: 14-12-2015		
Číslo spisu: PREDS - 920 / 2015		
Listy: // -	Prílohy: // 3	
RZ	ZH	LU

Bratislava 14. decembra 2015  
Číslo: 6094-2015-KPSR

Vážený pán predseda,

podľa čl. 102 ods. 1 písm. o) Ústavy Slovenskej republiky vraciam Národnej rade Slovenskej republiky zákon z 9. novembra 2015, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Vzhľadom na obsah pripomienok k vrátenému zákonu uvedených v rozhodnutí, moja účasť na schôdzi Národnej rady Slovenskej republiky nie je nevyhnutná. Dovoľujem si Vás, vážený pán predseda, požiadať o doručenie môjho rozhodnutia všetkým poslancom a o prerokovanie vráteného zákona v Národnej rade Slovenskej republiky bez mojej účasti.

Vrátenie zákona vo výboroch Národnej rady Slovenskej republiky odôvodní Stanislav Gaňa, riaditeľ odboru legislatívy a milostí Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky.

S pozdravom



Vážený pán  
Peter Pellegrini  
predseda Národnej rady  
Slovenskej republiky  
Bratislava

I

Podľa čl. 102 ods. 1 písm. o) Ústavy Slovenskej republiky vraciam Národnej rade Slovenskej republiky zákon z 9. decembra 2015, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „schválený zákon“).

Navrhujem, aby Národná rada Slovenskej republiky pri opätovnom prerokovaní schválila zákon so zmenami, ktoré sú uvedené v časti III.

II

1. Schválený zákon bol v procese prerokovania v Národnej rade Slovenskej republiky prostredníctvom pozmeňujúceho návrhu poslancov Národnej rady Slovenskej republiky doplnený, okrem iného, o ustanovenia čl. VI, ktorými sa mení a dopĺňa zákon č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zámerom schváleného pozmeňujúceho návrhu je snaha zlepšiť nástroje smerujúce k posilneniu právnej ochrany spotrebiteľa v súvislosti so spotrebiteľskými úvermi. Najmä v súvislosti s praxou obchádzania platného a účinného zákona v oblasti poskytovania a splácania pôžičiek v hotovosti.

2. Podľa čl. VI prvého bodu § 1 ods. 2 druhej vety schváleného zákona spotrebiteľský úver podľa tohto zákona možno poskytnúť len bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov na platobný účet spotrebiteľa, poštovým poukazom, ktorého adresátom je spotrebiteľ alebo platobným prostriedkom vydaným na meno spotrebiteľa.

Z tohto ustanovenia vyplýva, že spotrebiteľský úver možno, čo do spôsobu poskytnutia peňažných prostriedkov, poskytnúť len na platobný účet spotrebiteľa, adresátom poštového poukazu musí byť spotrebiteľ alebo platobný prostriedok musí byť vydaný na meno spotrebiteľa, a to bez ohľadu na formu spotrebiteľského úveru.

Podľa platného a účinného znenia § 1 ods. 2 druhej vety zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov spotrebiteľský úver podľa tohto zákona nemožno poskytnúť finančnými prostriedkami v hotovosti.

Po porovnaní platného a účinného znenia § 1 ods. 2 druhej vety zákona č. 129/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov so znením podľa čl. VI prvého bodu § 1 ods. 2 druhej vety schváleného zákona, možno uviesť, že dochádza k zásadnej zmene formy poskytnutia spotrebiteľského úveru tak, že tento sa, na rozdiel od súčasného stavu, bude môcť bezhotovostne poskytnúť len spotrebiteľovi, a nie subjektu, ktorý spotrebiteľovi tovar alebo služby, na ktorých uhradenie je spotrebiteľský úver určený, poskytuje (napr. obchodník, predajca). Vychádzajúc zo spôsobu úhrady tovaru alebo služby formou splátkového predaja alebo kúpy vecí formou lízingu je potrebné uviesť, že podľa striktného výkladu tohto ustanovenia schváleného zákona, nebude možné podľa neho poskytovať spotrebiteľský úver na základe zmluvy o viazanom spotrebiteľskom úvere podľa § 15 zákona č. 129/2010 Z. z. v znení neskorších

predpisov, v ktorej sa dojednáva spotrebiteľský úver výhradne na financovanie zmluvy o kúpe konkrétneho tovaru alebo poskytnutí konkrétnej služby, ani refinancovať iný úver v súvislosti so spotrebiteľskými úvermi alebo inými úvermi.

Znenie čl. VI prvého bodu § 1 ods. 2 druhej vety schváleného zákona môže, podľa môjho názoru, spôsobiť tak interpretačné, ako aj aplikačné problémy a môže viesť k nejasnostiam, či a za akých okolností bude možné ponúkať splátkový predaj alebo kúpu vecí formou lízingu, čo nepochybne nebolo úmyslom predkladateľov schváleného pozmeňujúceho návrhu.

Vzhľadom na vyššie uvedené, pre jednoznačnosť a zrozumiteľnosť znenia tohto ustanovenia, navrhujem v časti III legislatívno-technické spravenie textu. Vzhľadom na súvislosť čl. VI prvého bodu § 1 ods. 2 druhej vety s čl. VI deviatym bodom § 11 ods. 1 písm. e) schváleného zákona je potrebné aj spravenie znenia tohto ustanovenia.

### III

V nadväznosti na pripomienky uvedené v časti II navrhujem, aby Národná rada Slovenskej republiky pri opätovnom prerokovaní schválila zákon s týmito zmenami:

1. V čl. VI prvom bode § 1 ods. 2 druhej vete sa na konci bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „tým nie je dotknuté bezhotovostné poskytnutie viazaného spotrebiteľského úveru podľa § 15 alebo poskytnutie spotrebiteľského úveru bezhotovostne na splatenie iného úveru alebo úverov úhradou veriteľovi oprávnenému poskytovať úver podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu.<sup>18b)</sup>“.

2. V čl. VI deviatom bode § 11 ods. 1 písmene e) sa na konci čiarka vypúšťa a pripájajú sa tieto slová: „a nejde o bezhotovostné poskytnutie viazaného spotrebiteľského úveru podľa § 15 alebo poskytnutie spotrebiteľského úveru bezhotovostne na splatenie iného úveru alebo úverov úhradou veriteľovi oprávnenému poskytovať úver podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu,<sup>18b)</sup>“.

Bratislava 14. decembra 2015